Faculté de médecine/Département de pharmacie

Module : Français /1ère année pharmacie

La terminologie médicale/Le décryptage du mot médical.

**Remarques sur les composés savants**

1. Les préfixes, radicaux et suffixes sont appelés « unités de sens ».
2. La composition savante, sur la base d’éléments grecs et latins, ne se fait pas à partir de mots. En effet, les éléments d’un composé n’existent pas à l’état libre mais seulement dans des composés ou des dérivés. les deux éléments peuvent donc servir de base à des dérivés : anthropien, logique

Des dérivés peuvent donc être crées : intraveineux dérivé de *veineux* (veine + eux) avec le préfixe *intra*.

1. La dernière unité de sens du mot peut être un radical ou un suffixe. C’est elle qui détermine dans quelle catégorie classer le mot (maladie, traitement chirurgical, etc.).
2. Les préfixes restent invariables au contact des radicaux auxquels ils se lient, sauf **para**- et **a**-, selon qu’ils sont suivis d’une voyelle ou d’une consonne :

para + esthésie = paresthésie. a + esthésie = anesthésie.

1. Les autres unités de sens se lient entre elles par un (o) dit « de liaison phonique ». Toutefois ce (o) est supprimé lorsque la dernière unité commence par une voyelle :

gastr(o) + algie = gastralgie. →le radical gastro transformé en gastéro par les zoologues, « ventre, estomac », associé à podos, « pied », a formé le mot gastéropode, c’est-à-dire littéralement un animal qui marche sur son ventre ou dont le ventre se confond avec le pied. L’escargot est de ceux là, notamment *l’Helix Pomatia* dont la salive entre dans la composition d’un sirop mucolytique et broncho relaxant, médicament facilitant l’expectoration ou le rejet des secrétions bronchiques.

1. Les unités qui entrent dans la composition de mots savants ne constituent en général pas d’unités lexicales autonomes, sauf en cas d’abréviations comme géo.
2. Il existe des composés savants qui contiennent un élément faisant partie du vocabulaire courant :

**sensible** dans hypersensibilité.

**tension** dans hypertension.

1. Un second type de composés savants est formés de deux termes autonomes, significatifs et séparés par des blancs. Ce mode de composition consiste à juxtaposer deux termes pour désigner une nouvelle unité significative.

Exemples : candidose cutanée, candidose buccale.

**Remarques sur les composés non savants**

-Les mots composés non savants du vocabulaire médical sont très souvent des locutions nominales formées avec des mots du français courant : la santé publique, le bloc opératoire, un centre hospitalier, etc.

-Cette apposition a permis de former un nombre important de locutions nominales, notamment dans le cas des noms de maladies par rapport aux organes qu’elles touchent : carie dentaire, inflammation cutanée, etc.

**Exercice/Correction**

**Exercice 1 :**

Otalgie, gastralgie : Douleur.

Arthroscopie, Radiographie : Examen.

Appendicite, œsophagite : inflammation.

Hémopathie, Cardiopathie : Pathologie.

Neurologie, Endocrinologie : Spécialité médicale.

Arthrotomie : Traitement chirurgical.

**Exercice 2 :**

**chlor(o)**: signifie vert pâle : la chlorose (anémie causée par le manque de fer. En botanique, la chlorose des végétaux est une décoloration des feuilles, due à un manque de chlorophylle).

**chrom(o)**: du grec signifiant couleur: **chromosome**, relatif à un corps coloré (chrom+ some(corps), **chromatique** (adjectif relatif aux couleurs).

**→Le mercurochrome** est un liquide de couleur rouge foncé, utilisé comme antiseptique local pour désinfecter les plaies.

**cyan(o)**: du grec signifiant bleu sombre : cyanose (coloration bleuâtre due à la stase du sang veineux).

**éry/érythro**: vient du grec, signifiant rouge : érythème, érythémateux (dérivé adjectival: ce dit de celui qui présente les caractères de l’érythème), un érythrocyte (globule rouge du sang).

**Leuc(o)**: vient du grec, signifiant blanc : un leucome (tache blanche sur la cornée de l’œil suite à une lésion), un leucocyte (globule blanc du sang).

**polio**: vient du grec et signifiant gris: la poliomyélite, composé de polio+myél (moelle)+ ite (inflammation), c’est-à-dire inflammation de la moelle épinière.

**→ -ose**: issu de la terminaison du mot glucose, suffixe utilisé pour nommer des glucides. En médecine, le suffixe –ose s’applique aux maladies chroniques.

**→ -ome**: entrant dans la composition de mots désignant une tumeur, une production pathologique.

**Exercice 3 :**

Un dermatologue : Spécialiste de la peau.

Un néphrologue : spécialiste des reins.

Un gastroentérologue : spécialiste de l’estomac et du tube digestif.

Un stomatologue : spécialiste de la bouche et des dents.

Un gynécologue : spécialiste de l’appareil génital féminin.

Un endocrinologue : spécialiste de la thyroïde.

Un allergologue : spécialiste des questions d’allergie.

Un cancérologue : spécialiste du cancer.

Un cardiologue : spécialiste de des maladies du cœur.

Un ophtalmologue : spécialiste des yeux.

Un oto-rhino-laryngologiste : spécialiste de l’oreille, du nez et de la gorge.

Un phlébologue : spécialiste des veines.

Un rhumatologue : spécialiste des rhumatismes.

Un urologue : spécialiste des voies urinaires.

Un andrologue : spécialiste de la physiologie et les affections de l’appareil génital masculin.

**→** –iatre/-iatrie (le médecin/la médecine).

Exemple :

Un psychiatre : médecin spécialiste des maladies mentales /la psychiatrie: la médecine des maladies mentales.

Un gériatre: spécialiste des personnes âgées et des troubles liés au vieillissement.